



P A T R I A R C A T

GREC - MELKITE - CATHOLIQUE  
D'ANTIOCHE ET DE TOUT L'ORIENT,  
D'ALEXANDRIE ET DE JERUSALEM

REG. 16 NO. 225

Ain-Traz (Liban), le 8 Août 1964

Son Eminence Révérendissime  
le Cardinal Raoul Silva Henriquez,  
Archevêque de Santiago du Chili,  
Casilla 30.D

Eminence,

Dans Votre lettre du 26 Juillet qui vient de me rejoindre à Ain-Traz, Liban, Vous voulez bien me demander mon avis sur le "schema" DE ECCLESIIIS ORIENTALIBUS, afin de le communiquer à Vos experts et d'en informer LL.EE.NN.SS. les Evêques.

En remerciant Votre Eminence de ce haut témoignage de confiance, je porte à Votre connaissance que les études de nos théologiens sur le "schema" en question ainsi que sur d'autres "schemata" du Concile seront bientôt soumises aux Pères de notre Saint-Synode annuel qui prendront à leur sujet les décisions et attitudes voulues. Mais lorsque, vers la fin de ce mois, j'aurai le plaisir de communiquer à Votre Eminence une copie de nos "Observations Synodales", il n'y aura plus assez de temps pour les faire connaître à nos Vénérables Frères les Evêques du Chili avant leur départ pour le Concile. Aussi, vais-je essayer de Vous envoyer le plus tôt une des études qui se préparent actuellement chez moi pour être soumises à notre Synode. Les idées et conclusions y développées sont miennes, mais je pense que, substantiellement, elles représentent la pensée de tout notre Episcopat qui les approuvera.

Je prie Votre Eminence d'agréer l'hommage de ma vénération et de ma fraternelle affection dans le Christ.

*Maximos IV*

Patriarche d'Antioche et de tout l'Orient,  
d'Alexandrie et de Jérusalem.

P. S. Ci-joint copie d'une lettre à S.E. le Card. Agagianian communiquée à Votre Eminence d'une manière confidentielle comme rapport avec l'esprit oriental de notre Eglise à propos de la question du célibat ecclésiastique et de l'emploi de la langue vernaculaire *Maximos IV*